



# HÍRADÓ

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 8. SZÁM • 2002. AUGUSZTUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

### Okmányiroda költözése

A Fő út 140. sz. alatti (Suzuki mellett) Okmányiroda működése megszűnik!

**2002. augusztus 5-től Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz. alatt, a Polgármesteri Hivatalban történik az ügyek intézése.**

### TÜDŐSZŰRŐ

Az endrődi településrészen

**2002. augusztus 12-től augusztus 28-ig KÖTELEZŐ TÜDŐSZŰRÉST TARTANAK a Községi Házban (Blaha u. 21.).**

### Beiskolázási támogatás

Felhívás! Értesítjük a Tisztelt Szülőket, tanulókat, hogy a 2002/03-as tanévre a beiskolázási támogatást közép-, ill. felsőfokú, nappali tagozatos oktatásban részesülő tanulók részére 2002. szeptember 1. napjától szeptember 30-ig lehet kérelmezni (ezen célra rendszeresített formanyomtatványon) Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Osztályánál.

Dr. Dávid Imre polgármester

## SZUKIT SZARVASRÓL ÉS GYOMAENDRŐDRŐL



**Akar Ön most 166 250 Ft befizetésével Suzukit vásárolni kezes és jövedelemigazolás nélkül? Önnek csak a telefont kell felvennie, mi minden mást elintézzünk.**



Hívható szám:  
66/313-882  
66/386-322



- Használt autó beszámítás
- közalkalmazotti kedvezmény, akár 6%
- 40% befizetéstől Casco-mentesség
- Akár 72 hónap futamidő
- Hitel biztosítása a nem csak nálunk vásárolt használt autókra is!

**KERESKEDÉSEINKET MEGTALÁLJA:**

**SZARVASI AUTÓCENTRUM**  
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.  
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.  
Tel.: 66/313-882

**GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.**  
telephely  
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.  
Tel.: 66/386-322

### HIRDETMÉNY

A Városi Egészségügyi Intézmény igazgató főorvosa értesíti a Tisztelt Lakosságot, hogy  
**2002. AUGUSZTUS 5-20-ig  
A SZAKRENDELŐ ZÁRVA TART.**

A békéscsabai Réthy Pál Kórház sürgős esetben fogadja a betegeket. A szakrendelések augusztus 21-től folyamatosan működnek.

*Dr. Gedei Margit igazgató főorvos*

A szelektív hulladékgyűjtésről, jövőbeli fontosságáról, és némi tájékoztatással, kicsit bővebben a... 3. oldalon

A közelgő választásokról tájékoztató és térkép a... 7-10. oldalon; valamint pártoknak, jelölő szervezeteknek, egyéni indulóknak a Híradóban való bemutatkozási lehetőségről a... 2. oldalon

Pályázatok továbbtanulóknak, bizonyos anyagi támogatás lehetőségéről és feltételeiről a... 4., 5. oldalon

## vodafone

— hivatalos partner



## GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON  
SZAKÜZLET

GYOMAENDRŐD,  
FŐ ÚT 188.

(Andódy könyvkötészet mellett)

Telefon: 06/66/283-474

**Ericsson R 600  
most akár  
bruttó 9900 Ft-ért  
a tiéd lehet**

Régi, egysávos mobilodért cserébe hihetetlenül kedvező áron a tiéd lehet egy GPRS-telefon!

**Korlátlan internet-hozzáférés percdíj nélkül, sőt most 3 hónapig ingyen!**

Mostantól bárhol, akár külföldről is annyit internetezhetsz, amennyit csak akarsz.



## Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• A Kőrösök hajózhatszágáról és a reptér használatáról érdeklődnek többen. Milyen újabb fejlemény van ezekről?

A Kőrösök hajózhatszága kapcsán árufluvarozásról volt szó több fórumon. Ehhez több dolgot kellene elvégezni, például több helyen kotrást a mederben, és szabályozást, másrészt felújításra szorulna a békésszentandrászi, cserebökényi duzzasztó, ami legalább 300 milliós beruházás lenne. Nem hiszem, hogy ezekre rövid távon sor kerülne.

A reptérrel kapcsolatban nincs sok ismeretem. Úgy tűnik, hogy annak használata kevésbé lenne jelentős a térség számára. A magyar belföldi légiközlekedés kibővítése sem igazán működik egyelőre.

• A szünyoggyérítések során megfigyelték, hogy nem az egész terület felett körözött a gép, így nem is szórhatott mindenhol szert. Ellenőrzik-e a tevékenységet?

Az önkormányzat két szakembere mindig jelen van, s egyébként térképen bejelölt a szórás végzők számára a terület. De szerintem nem a repülést kell figyelni, hanem, hogy van-e szünyog. Hála istennek, most kevés van belőle, de lehet, hogy az esősebb időszak után megjelennek. Legutóbb nem is volt indokolt a légi irtás, csak földi végeztek. Ekkor nagyobb területen emelt dózissal történt azért, hogy a szünyog mellett a legyeket is gyéríteni lehessen.

Úgy néz ki, hogy ebben az évben nagyon jól sikerült a szünyoggyérítés, amihez az időjárás is kedvező volt. Ilyenkor nem érdemes pocskokolni a szert. Az idén, korán volt egy földi, biológiai elővédekezés. A terv szerint ősszel is szeretnék végezni lárva-irtást, hogy a következő évi állományt gyérítse.

• A csatornaberuházás kapcsán történt, Varjú úr által tett feljelentést érintően ismertek-e már az adatkezelő személyek?

A feljelentő, Varjú úr személyében ismert, s ő említett egy testületi ülés alkalmával egy bizonyos képviselő-testületi tagot, aki törvénytelenségre hivatkozott. Egyéb adatszolgáltatóról nekünk pontos információk nincsenek. A jegyző úr hivatalból hamis vád miatt a szükséges feljelentést megtette. A vizsgálat folyamán tehát ki kell derülnie annak, hogy Varjú úr honnan szerezte az adatokat. Azt hiszem, hogy minden, a városért izguló állampolgárnak el kellett volna inkább fogadnia, hogy ilyen célra

### MEGSZÜNT...

Magyarországon július elsejéig mindössze két olyan megye volt, ahol két napilap látott napvilágot. Egyik Komárom, másik Békés megye. Ennek a viszonylag megfelelő helyzetnek a Békés Megyei Napló (korábban Békés Megyei Nap) július 1-jei megszűntetése véget vetett.

A Heti Délkelet című hetilapban azt olvashattuk az esetről, hogy Pristui László, a SAL Kft. egyik tulajdonosa (amely cég a lapot kiadta) azt nyilatkozta, az azonnali döntést gazdasági okok eredményezték. A drámai esemény 47 embert érintett, akik a lap megjelenésével kapcsolatos újságírói, adminisztratív és egyéb munkákat végezték. Ők egyik napról másikra az utcára kerültek. Bod Péter főszerkesztő a szokásos lapindító értekezletre készült, mikor ismeretlenek ellepték irodáját, és kész tények elé állították. A szerkesztőség tagjai néhány órát kaptak az összehajtogatásra és távozásra. A lap leállt. Ezzel megszűnt a választási lehetőség, megyénk napilap-ellátottsága egy kiadványra redukálódott.

Az addig a napig konkurrens napilap főszerkesztője mintegy kondoláló, de mégis őszintének tűnő vezércikkben emlékezett meg az „elhunytról” és kidomborította annak gazdasági bizonytalanságát. Bod Péter ezzel szemben, ennek ellenkezőjét nyilatkozta. Hol az igazság?

Talán ott keresendő, hogy a mai világban azért vesznek például cukorgyártar „befektetők”, hogy bezárhassák, hiszen a saját, máshol készült gyártmány is eladó... Ebben az esetben viszont az olvasók autonómiája is sérült: hiszen automatikusan, valamely paktum részeként, hirtelen a Napló előfizetői a Békés Megyei Hírlapot kapták kézhez. Nem tűnt nagy szerénységnek, hogy a Hírlap főszerkesztője lapja színvonalát kimagaslóan fölé sorolta a megszüntetett Naplóhoz. Meglepettség sem olvasható ki ezekből a sorokból vagy közülük, ami szintén némi gyanúra adhat okot. Az ellenlábás számára ismert lehetett a készülőben lévő akció és a csatlakozó hátértékedések?...

Természetesen a MÚOSZ – a Magyar Újságírók Országos Szövetsége Érdekvédelmi Bizottsága kiállt, már csak hivatalból is, a Napló munkatársai érdekében. Mindez azonban nem érdekelte a tulajdonosokat, mégiscsak véghez vitték tervüket, minek hatása a 47 munkahely nélküli maradt ember, és egy ideig konkurrenciánál tevékenykedhetők másik napilap.

Az azonban nem adják fel! Őszől ugyanez, a volt Napló-gárda, minden biznnyal új lappal jelenik meg a megyében, ezt most szervezik. Erről közelebbit egyelőre nem lehet tudni. Az viszont biztos, hogy megpróbálnak megfelelő versenytársai lenni az egyedül maradt Hírlapnak. Az általuk kiadott szórólap is ezt támasztja alá.

idehozunk több száz millió forintot, ehelyett, mintegy a város fejlődése ellen feljelentést tett azért, hogy bizonyos személyeket rágalmozson, esetleg féltreállíthassa a közéletből. Én sajnálom az ilyen gondolkodású embereket, akik elsősorban nem a városért, hanem egyéni indíttatásból tevékenykednek, politizálnak.

• Mi a véleménye a megszüntetett Békés Megyei Napló című lap körüli helyzetről?

Úgy gondolom, hogy most érezzük először azt, hogy az országos, vagy más európai újságok egyik percről a másikra megszűnnek, a konkurrenciát megveszti, leállítja azt, új lapokat indít... Úgy érzem, hogy ez a két lap megvolt egymás mellett a megyénkben – a Hírlap és a Napló. Sajnálom, hogy megszűnt, annál is inkább, mivel ez a lap kezelte Gyomaendrődöt jobban, és vitte el megveszte a hírt az itt történőkről. Nem csak Gyomaendrőd, hanem más települések is vesztek ezzel.

• Indul-e a következő, önkormányzati választáson, mint polgármesterjelölt?

Sokáig gondolkodtam azon elinduljak-e, hiszen többször elmondtam, hogy hat évet vállaltam. Nem ígértem akkor, azonban sok mindent, amit akkor nem is hitünk volna, elindítottunk, mint például a fürdő-beruházást, az ipari parkot, a szennyvízberuházás befejeződését, új iskolában gondolkodunk... Sok minden hiányzik még ami nem indulhatott el, mint a munkahelyteremtés; (a csatornázás után következik) az utak, járdák megépítése, felújítása; a megfelelő szintű városkarbantartás; a takarítás, vagy a széplőt, kisebb jellegű pihenő padok, parkok kiépítése; a holtágak rehabilitációja stb..., s ezek a következő időszakra maradnak. Vártam azért is, hogy kik vállalkoznak a polgármesteri címre. Ez eddig e jelöltekről pontos információk nincsenek, de közeleg a választás, lassan dönteni kell. Azt is tudom, hogy lehet másként, lehet jobban és szélesebb tömegek kedvére, más elképzelés szerint csinálni ezt. Viszont a folyamatban lévő beruházásokat végig kellene vinni. Azt is tudom, hogy itt ott az ellenem felhozott vádak nem igazak. Végül úgy döntöttem, hogy indulok a választáson. Azt gondolom, hogy az elmúlt hat gazdasági év munkáit mindenki meg tudja ítélni, s ha mindezt elfogadják, akkor rám szavaznak, ha nem, akkor mindennemű vélemény nélkül félreállok. Azt kívánom, hogy a város a következő időszakban is úgy fejlődjön, mint az elmúltban, mikor én voltam a város polgármestere.

### KÉSZÜLŐDÉS A VÁLASZTÁSOKRA

Felhívjuk a lakosság, a pártok, a jelölt szervezetek figyelmét, hogy az elkövetkezendő önkormányzati választásokat megelőzően, a jelölt-bemutakozásokat (polgármesterjelölt, képviselőjelölt) megjelentetjük a Híradóban. A szeptemberi számban éppen úgy, mint az októberiben, fizetett politikai hirdetések formájában.

Továbbá felhívjuk szíves figyelmüket, hogy október 12-ig utcára kerül a választókat tájékoztató és ingyenes megjelenésű, úgynevezett választási különszám. Az ebben történő bemutatkozások szöveges anyagait és a fényképeket a pártok, jelölt szervezetek vagy egyéni indulók szeptember végéig adhatják le a szerkesztőségben (Szabadság tér 1. sz.). Ezt követően anyagot elfogadni már nem tudunk!

A polgármesterjelöltek írásos anyaga maximum 2 gépelt oldal (2-es sortávval) és fénykép; a képviselőjelölteké 25 gépelt sor lehet, plusz fénykép. További információk a szerkesztőségben.

### Kisebbségi hírek

#### Elmaradt avató

A Művelt Cigányifjúságért Alapítvány július 19-re tervezett „Emlékpark a gyomaendrődi élő cigányzenészek emlékére” avatása későbbi időpontban, augusztus 22-én lesz megtartva. Ezen valószínűleg megjelenik és a parkot felavatja Medgyessy Péter miniszterelnök.

#### Faültetés

Az első roma politikai államtitkár, Teleki László tiszteletére a helyi kisebbségi önkormányzat emlékfát ültetett a Fő úti Közösségi Ház udvarán, amit maga az érintett, Teleki László helyezett el július 19-én.

#### Cigányzenész találkozó

A Művelt Cigányifjúságért Alapítvány július 19-én megrendezte a III. Nemzetközi Cigányzenész Találkozót. Az eseményen számos helyi és távolabbról, sőt külföldről érkezett résztvevő mellett Bangó Margit és együttese is fellépett. Utcabál zárta az eredményes, eseményűds napot.

# LOVAGRENDI DÁMA

Mint arról legutóbb beszámoltunk, Vaszkó Andrásné a Templomos Lovagrend Lovagi Dámájává avatták június 22-én Budapesten, a Szent Imre templomban.

A Templomos Lovagrend a római katolikus egyház egyik rendje és nem szekta, sietett leszögezni Vaszkó Andrásné. A XI. században az első rendek között alakult meg a zárandokok védelmére, s mint ilyen, félkatonai rend volt. Nagyobb vagyonnal nem rendelkeztek, útjaik során templomokban szálltak meg, innen is a nevük. A vagyonosabbak aztán látták, hogy, ha kell, őket is megvédelmezik, ezért adományokkal támogatták őket. Így kezdődött el a gyarapodásuk Olaszországban, alakulásuk helyén. Aztán ott is maradt a székhelyük, ahol nagymesterük is tartózkodik. 1987-ben alakult újjá a rend, de nem csak Magyarországon.

Magyarországon mintegy hatvan tagja van, ebből öt nő. A lovagrendbe csak ajánlás útján lehet bejutni. Az illető életvitele, hitélete és egyéb tevékenysége ki kell, hogy emelje őt az átlagból. Azonban bizonyos lelki adottság is szükségeltetik, s az egyházközség ajánlása is elengedhetetlen a jelöléshez.

– A jelölésemkor, két évvel ezelőtt azonban kicsit meglepődtem, és azt kérdeztem, hogy miért éppen én?... Egy évig voltam novícia, vagyis a várakozási időszakban lévő jelölt. Rendkívül fogékony vagyok arra, hogy másokon segíthessek. Ezt érezte meg valószínűleg a magyarországi receptor úr is, és az is, aki engem jelölt. A gyomai egyházközségben a képviselő-testület tagja vagyok. Van egy egyesület, az Élet Másokért Egyesület, aminek én vagyok az elnöke. Rászoruló gyerekeken próbálunk segíteni. Ez két éve működik, és ha nem is sokat, de kis lépéseket tudunk tenni azért, hogy pénzünk legyen a gyermekek karácsonyára csekélyebb ajándékot venni. Ruhákat is kapunk, amit kiosztunk a gyerekeknek.

Egyesületünkben a szükséges kapcsolatok kiépítése legalább egy évbe tellett. Nem panaszképpen, de az egyesület vezetése nagy feladatot jelent. Nagyon kemény ügy manapság kellő pénzt keríteni a működéshez. Segíteni pedig kell,



és bizonyos cél elérését is jelentette, hogy eddig sikerült a tevékenységünkkel ezt teljesíteni. Egyesületünkbe szerencsénk volt több, nemes lelkű embert tiszteletbeli tagnak megnyerni. Arra nagyon büszke vagyok – mert sokan irigyeltek is, amikor megtudták –, hogy például tiszteletbeli elnökünk Szemkeő Judit lett, de tagunk Latorcai János, dr. Semlyén Zsolt, dr. Kovács József, a Pándy Kálmán Kórház főigazgatója is... Mindez sok utánjárással járt. Voltam például Harrach Péternél, a volt szociális miniszternél segítségért. A sok munka és törődés mégis megéri, meghozza a gyümölcsét.

A lovagi avatás bizonyos szertartással jár. Az olaszországi nagymester avatott bennünket. Azt az érzést, amikor az avatási ceremónia zajlott, nem lehet szavakban elmondani...

A Templomos Lovagrendben nagyon megörültek, mikor megtudták, hogy eredeti foglalkozásom a könyvelés. Felajánlottam azt is, hogy minden erőmmel

segíteni fogok ennek a rendnek. Ezt elfogadták, és a renden belül működő egyesület könyvelését bízták rám, amit én nagy örömmel elvállaltam.

– A család milyen háttérrel biztosít?

– Az első dolog mindig az, hogy minden problémát a férjemmel megbeszélések. Ő nagyon sokat segít, amiért nagyon hálás vagyok neki. Próbálok úgy intézni, hogy a háztartásban semmi ne szenvedjen kárt a feladataim miatt.

– Milyen támpontot jelent a jövőre vonatkozóan ez a lovagrendi elismerés?

– Fantasztikus dolog bekerülni a rendbe. Ezt fokozza, hogy a vidék első Lovagi Dámája vagyok. Mindez kötelez arra, hogy úgy kell élnem és cselekednem, hogy megfeleljek a továbbiakban is tisztességgel, szerénységgel és munkával ennek a címnek. Köszönettel tartozom a közvetlen hozzátartozóimnak, mindazoknak, akik segítettek engem ez alatt a két év alatt, hogy idáig eljutottam, s hogy felavatott rendi dámája lehetek ennek a rendnek.

## A szelektív hulladékgyűjtésről

Június közepén, mint már arról beszámoltunk, Gyomaendrődön kihelyezésre kerültek az üveg, PET (műanyag) palack, papír szelektív gyűjtésére szolgáló konténerek, egyelőre a Penny áruház parkolójában, a Hősök útjai ÁFÉSZ COOP élelmiszer üzlet parkolójában, valamint az Apponyi utca és az Endrődi utca sarkán.

Mi a célja a szelektív gyűjtésnek? A hamarosan megépülő (kb. egy évig készülő) regionális hulladéklerakó tervezésénél egy fontos kritérium, hogy megépülte és használatba vétele után minél hosszabb élettartamú legyen. Ennek egyik lényeges feltétele a hulladékok szelektív gyűjtése, amivel elérhetjük azt, hogy minél kevesebb szemét kerüljön a lerakóba. Látnunk kell, hogy a háztartásokban keletkező hulladék nem csupán szemét, hiszen annak jelentős része újrahasznosítható.

Mi lesz a konténerekbe összegyűjtött hulladék sorsa?

Terveink szerint a Gyomaszolg Kft. hetente kétszer fogja üríteni a konténereket, elkülönítve tárolja a szeméttelen, s ha bizonyos mennyiség összegyűlik, az újrahasznosítást végző cég elszállítja. Az átvett hulladékért kapott összeg, sajnos, a szelektív gyűjtés költségeit csak enyhíteni, de fedezni nem tudja, ám nem is ez az elsődleges célunk.

A konténerek helyét igyekeztünk úgy kiválasztani, hogy nagy forgalmú helyen, autóval kényelmesen megközelíthetők legyenek, az otthon szelektíven gyűjtött hulladék szállítását vásárlással egybeköthessük.

A téma kapcsán a júniusi Híradóban megjelentek óta néhány változás történt. Két hulladéksziget helyett három létesíthetünk. Sajnos, a tervezett helyen, a Fő úti Sikér ABC parkolójában, nem tudunk konténert elhelyezni, mivel az amúgy is szűkös parkolási lehetőségek biztosítása mellett nem tudunk ideális helyet találni.

Néhány szó a veszélyes hulladékokról. Sajnos, a veszélyes hulladékok szelektív gyűjtéséről még nem tudunk gondoskodni, de az új lerakó megépítése

után ennek megszervezésére is sor kerül. Terveink szerint kialakításra kerül majd két ún. hulladékudvar, ahol bárki leadhatja majd a háztartási mennyiségű veszélyes hulladékát. De mi is minősül a háztartásokban veszélyes hulladéknak? Például: szárazelemek, gombakkumulátorok, akkumulátorok, lejárt szavatosságú gyógyszerek, fáradt olaj, felhasználatlan növényvédők szerek és azok göngyölegei, felhasználatlan festékek és lakkmaradékok és azok csomagolóeszközei, fénycsövek... Hangsúlyozni kell azonban, hogy itt csak háztartási mennyiségről lehet szó, a vállalkozóknak továbbra is maguknak kell gondoskodniuk a náluk keletkezett veszélyes hulladékok elszállításáról, egy arra alkalmazott szállítóval való szerződésükkel.

Javaslatok a szelektív gyűjtéshez:

A műanyag PET palackgyűjtő konténerbe lehetőség szerint úgy dobjunk be a palackot, hogy tapossuk laposra, ekként több fér bele.

Az üveggyűjtő konténerbe a fém vagy műanyag kupak nélkül dobjunk az üveget.

Ami a papírgyűjtő konténert illeti, javasolom, hogy elsősorban továbbra is az iskolásoknak, a papírgyűjtési akciókhoz adjuk oda a félrerakott újságjainkat, kartonpapírokat; s csak azt a mennyiséget vigyük a hulladékszigetre, amit két gyűjtési akció között nem tudunk hová rakni.

A szelektív hulladékgyűjtés sikere a tapasztalatok alapján:

A fejlett gazdasággal és környezeti kultúrával rendelkező országokban már több évtizede működik. Az eddigi magyarországi tapasztalatok is azt mutatják, hogy a szelektív gyűjtést bevezető városokban kedvező fogadtatásra talált a lakosok körében.

Végül, de nem utolsósorban nem szabad elfelejtenünk, hogy a szelektív hulladékgyűjtés sikere alapvetően a lakosságtól függ, be kell látnia mindenkinek, hogy a gyűjtéssel környezetünket védjük.

Móttó: Gondolkodj globálisan, cselekedj lokálisan!

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

## Képviselő-testületi ülés július 25-én

### napirend előttiek

• Az öregszozlói ivóvízzel kapcsolatban a beruházás előkészületei megtörténtek, ill. elindultak. Mintegy 19,5 millió forint van erre, sajnos, ez nem biztos, hogy elegendő lesz hozzá, mert olyan új szabályok vannak, hogy a településrészen 27 tűzcsapot kell felállítani. Ezek értéke több, mint 5 millió forint. Erről további egyeztetések folynak. A megnyert több, mint kétszer 7 millió forintot azért nem veszítjük el, igyekszünk megépíteni a rendszert. A szervezés megindult, az érdeklődés megfelelő, de sok a szegény ember, akiknek gond a pénz előteremtése. A rákötéshez mintegy 14 ezer forintot vállaltak, de plusz, további 50 ezer forintnyi a költség. Reális az elképzelés, miszerint 130 telek, ingatlan rákötésen a rendszerre.

• Újabb feljelentés érkezett az ügyészséghez az ipari parkkal kapcsolatban. Azzal a gyanúval, hogy eladott a város minden földet, a Gyomaszolg Kft. pedig kiment mindent... A testület földet nem adott el, így hát érthetetlen ez a gyanúsítgatás. Úgy hiszem, hogy ezek a dolgok nem a valóság körül forognak, és a feljelentés is nagyon hiányos.

• Összesen 16 érdeklődő van az épülő szociális bérlakásokra. Ezek az Endrői utcában és az Újkert soron is októberben készülnek el.

• A polgármester úr bejelentette, hogy az őszi önkormányzati választáson a Körösök-Vidéki Egyesület színeiben kíván elindulni. „Nem titok, hogy legutóbb a pártok támogatásával, de függetlenként indultam. Most is voltak erre vonatkozó egyeztetések, de ezek most nem jöttek létre. A Fidesz önálló jelöltet kíván indítani, az MSZP szintén.”

A helyi MSZP szervezet vezetője, Babos László is hozzászólt, és kijelentette, hogy pártja önálló jelöltet kíván indítani az előző választási megállapodástól eltérően, mert a polgármester úr az országgyűlési választások második fordulójában a jobboldalt támogatta. A Fidesz helyi vezetője, Dezső Zoltán az előző választási megállapodás taglalása után elmondta még, hogy szerinte a polgármester úr a következő választásokra szóló kampányolását már 99-ben elkezdte bizottsági és testületi üléseken, ahol ez nem való. A korábbi megállapodások már nem kötik a helyi Fideszt sem ezen a választáson.

Dr. Dávid Imre válaszában többek között utalt arra, hogy ha őt és tevékenységét balról nézik, akkor jobboldalinak, ha jobbról, akkor baloldalinak ítélik, és ez is jelzi, hogy ő nem húz egyik oldal felé sem. Ezért is lesz jó, hogy több jelölt lesz a polgármesteri posztra, amely megadja majd a választ...

### napirendi pontok közül

• Bemutatták a testületnek Gyomaendrőd Város Településrendezési Tervét, amit a Városépítő Bt. szegedi cég mérnöke, Hernyák Imre ismertetett. A terv a megelőző közmeghallgatás után, ahol a lakossággal is megvitatásra kerül, várhatóan szeptemberben lesz végleges elfogadásra alkalmas. A terv leginkább a külterületeket érinti, mint Nagylapost, Öregszozlót, Kocsorhegyet, Majort, továbbá a régen zártkertnek nevezett mezőgazdasági területeket, hétvégi házas területeket...

• Beszámoltak a közköztartási intézmények, úgymint a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola és Diákotthon; a Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda; a Kner Imre Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium; a Városi Zene- és Művészeti Iskola a 2001/02. tanévben végzett oktató-nevelő tevékenységükről.

• Elfogadták a Kner Imre Gimnázium tájékoztatóját a 2002. évi érettségi vizsga eredményeiről. Ebben szerepelt, hogy 56 fő nappali és 2 fő esti tagozatos tanuló tett érettségi vizsgát. Közülük 2 tanuló történelemből nem felelt meg az érettségi követelményeknek.

A 12/A osztály vizsgaeredménye például, ahol 25 érettségiző volt, átlag 4,1 osztályzat. A legjobb átlag 4,7 volt franciából, igaz, 10 főt érintett, a legrosszabb pedig 3,6 történelemből.

12/B osztály (31 érettségiző) vizsga átlaga 3,5 volt. A legjobb rendvédelmi ismeretekből 5,0 és franciából 4,1 (8 fő), a legrosszabb átlag pedig

történelemből, matematikából és fizikából 3,0 volt. Az esti tagozatból 2 fő átlaga 2,8 volt.

• A Kommunális Hulladéklerakó beruházási összege áfa-tartalmának visszaigénylése érdekében üzemeltetési szerződés megkötése, valamint egyes központi támogatások arányos összegű lemondása című napirendi pont tárgyalására váratlanul megjelent Babák Mihály és Szarvas város jogi képviselője. Információkat és az ügyben tisztázást kért, valamint gratulált dr. Dávid Imrénnek 60. születésnapjához. Dr. Dávid Imre megnyugtatta a szarvasi polgármestert, hogy a napirendi pont nem olyan jellegű, hogy aggodalomra adna okot, s a kellő információkat mindig megadják a regionális hulladéklerakóval kapcsolatban. Ennek megvalósulása után a létesítmény üzemeltetésével a Gyomaszolg, Ipari Park Kft.-t kívánják megbízni. A testület lemond a megvalósításra jóváhagyott céltámogatási összegéből 47 952 millió forintból az ÁFA visszaigénylési jogosultsága miatt. Ugyanígy a TEKI támogatási összegből 23 425 millió forintból, illetve a Kormányzati társfinanszírozás összegéből 6860 millió forintból.

• Megválasztották a helyi választási bizottság három tagját. Ezek dr. Debreceni Gizella, Hornok Béláné, Gyetvai Jánosné.

• A gyomai szabadstrand további üzemeltetését 2002-től Gombkötő Frigyesné nem vállalta, a természetes fürdővizek minőségi követelményeiről, valamint a természetes fürdőhelyek kijelöléséről és üzemeltetéséről szóló kormányrendelet feltételeire hivatkozva. Kérelme alapján a vele kötött szerződést márciusban felbontották. Ezért a fürdőhely kijelölése nem történt meg. A képviselő-testület pályázatot írt ki az üzemeltetésre. Ennek lejárta után (egyéb jelentkező hiányában) kérelmével jelentkezett Pájer Sándor. A döntés alapján 2002. szeptember 15-től 2014. december 31-ig a bérleti jogviszony vele megkötésre kerül, amennyiben megnevezi jogutódját.

## PÁLYÁZAT DIÁKOKNAK

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot ír ki a 2002/2003-as tanévre felsőoktatási tanulmányokat már megkezdett vagy tanulmányaikat kezdő gyomaendrőd-i fiatalok számára havi 8000 Ft/fő/hó azaz nyolcezer Ft/fő/hó vagy félévénként egyösszegű 40 000 Ft tanulmányi ösztöndíj elnyerésére a következő pályázati feltételekkel:

– a Képviselő-testület csak olyan felsőfokú tanulmányokat folytató fiatalot támogat, aki gyomaendrőd-i lakos,

– aki olyan felsőfokú tanulmányokat folytat, mely a tanulmányok befejeztével a településen is hasznosítható. Ebben a tanévben elsősorban pszichológus, logopédus, építész, élelmiszeripari mérnök tanulmányokat folytatók.

– Elsőéves hallgató csak a második félévtől nyerhet önkormányzati ösztöndíjat, abban az esetben, ha eredményes első félévet zárt, és a tanulmányi átlaga nem rosszabb a közepesnél, második és további évfolyamok esetén az előző félév átlaga a közepest eléri.

– Az ösztöndíjban részesülő kötelezettséget vállal, hogy tanulmányai befejeztével legalább a támogatás igénybevételének megfelelő időtartamig Gyomaendrődön kíván dolgozni.

– Ha a hallgatónak tanulmányai befejeztével a településen nem tudnak állást biztosítani, nem kötelezhető az ösztöndíj visszafizetésére.

– Több, azonos szakirányú tanulmányokat folytató pályázó esetén a fenti feltételek megletekor a szülők szociális körülményei döntik el a pályázatot.

– A pályázat nyertesével Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megállapodást köt az ösztöndíj folyósításával kapcsolatban.

A pályázathoz csatolandó:

• a szülők keresetigazolása  
• igazolás, hogy felsőfokú intézménybe felvételt nyert, vagy már felsőbb évfolyamokra beiratkozott

• nyilatkozat arról, hogy a pályázat elnyerése esetén az önkormányzattal megállapodást köt.

A szöveges pályázatban kérjük feltüntetni a pályázó személyi adatait, lakcímét, a felsőoktatási intézmény nevét.

A pályázat beadási határideje: 2002. október 15.

A pályázat elbírálása: 2002. novemberi Humánpolitikai Bizottság ülésén. A pályázók a bírálat eredményéről levélben értesítjük

A pályázatokat POLGÁRMESTERI HIVATAL, „FELSŐOKTATÁS” jeligére, 5500 GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 1. címre kérjük eljuttatni.

## Szocialisták hírei

## Megbecsülést az idős embereknek! Adósságtörlesztés és méltányosság a nyugdíjmelésben

Földesi Zoltán országgyűlési képviselő (MSZP)

### Társadalmi adósság törlesztése

Az ígéret: egyszeri juttatásként visszaadjuk a nyugdíjasoknak azt a fejenkénti 19 000 forintot, amit a Fidesz-kormány 1999-ben elvett tőlük.

A tett: a parlament döntését követően, már július második felében külön postautalványon minden érintett – a nyugdíjas szövetségekkel történt megállapodás alapján – egységesen 19 000 forintot kap kézhez.

### Kiket érint?

A kormány a nyugdíjasok mellett minden nyugdíjszerű, rendszeres szociális ellátásban részesülő jövedelem kiegészítéséről döntött. Július végén: – 2 millió 820 ezer nyugdíjas – 330 ezer nyugdíjszerű ellátásban (így többek között a rendszeres szociális járadékban, vakok személyi járadékában, rokkantsági járadékban, háztartási pótlékban, nemzeti gondozási díjban stb.) részesülő, összesen 3 millió 150 ezer ember kapja meg a 19 000 forintot.

Az egyszeri nyugdíjkiegészítés költsége: nyugdíjasok juttatása 53,6 milliárd forint, nyugdíjszerű ellátásban részesülők juttatása 6,3 milliárd forint, összesen 59,9 milliárd forint.

### A méltányossági nyugdíjmelés méltánytalan eltörlése

2001-ben az Orbán-kormány megszüntette a méltányossági nyugdíjmelés lehetőségét, amely korábban évente több tízezer, nehéz élethelyzetbe került idős ember nyugdíjának kiegészítésére adott lehetőséget. Egyedül a kivételes nyugdíj megállapításának lehetőségét hagyták meg, de ezt is átcsoportosították a családügyi miniszterhez.

### Száznapos program + 1

A kormány a 19 000 Ft egyszeri juttatás kifizetése mellett – bár nem az első száz napra ígérte – már idén júliusban teljesíti a nyugdíjasoknak tett másik ígéretét: visszaállítja a méltányossági nyugdíjmelés lehetőségét.

A parlament június 17-i döntése alapján a kormány mai ülésén meghatározta a méltányossági nyugdíjmelés részletes szabályait, és döntött az ehhez szükséges pénzügyi keret biztosításáról is.

### Kik részesülhetnek és mekkora kivételes nyugdíjmelésben?

Azok a nyugdíjasok, akiknek nyugdíja és rendszeres pénzllátása nem haladja meg a havi 40 200 forintot. Előnyben kell részesíteni: – férfiaknál a 35, nőknél a 30 évnél hosszabb szolgálati idővel rendelkezőket, – a 70 éven felülieket, – az I. vagy II. rokkantsági csoportba tartozókat.

A kivételes nyugdíjmelés összege a nyugdíjminimum 10-25%-a lehet, ami ma legalább 2000 és legfeljebb 5000 Ft közötti havi nyugdíjmelést tesz lehetővé.

### A méltányossági nyugdíjmelés forrása

A jövőben mind a méltányossági nyugdíjmelésről, mind a méltányossági nyugdíj megállapításáról ismét az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság vezetője dönt.

A kormány 2002. második félévére külön keretösszeget biztosít a kivételes nyugdíjmelésre. Ebből még az idén: – több tízezer nyugdíjas kaphat havi, átlagosan 2-3 ezer forintos nyugdíjmelést.

Földesi Zoltán, Szarvas 2002. július 8.

## KIÁLLÍTÁS

A Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény Városi Képtárában volt látható júliusban Kóra Judit (gyomaendrődi), Vékony Andrea és Koszecz Sándor, a békéscsabai Életfa Kulturális Alapítvány Zománc Műhelye tagjainak munkáiból rendezett kiállítás. A remek tűz-zománcokkal az alkotók felvállalták azt a nehéz feladatot, hogy munkáikkal a hagyományos magyar műveltség értelmességét és értő folytatását jelenítsék meg. A tárlatot Szonda István, az Endrődi Tájház vezetője nyitotta meg értékes, irányadó szavakkal.

## PÁLYÁZAT

**A Kulturális Egyesület, Gyomaendrőd  
meghirdeti pályázatát  
a gyomaendrődi középiskolások-  
és felsőfokú  
intézményekben tanuló tehetséges,  
de hátrányos helyzetű diákok részére  
„iskolakezdési támogatás” címen.**

### Feltételek:

- ✓ iskolalátogatási bizonyítvány;
- ✓ kereseti igazolások a család valamennyi pénzbeszerzési lehetőségéről (nyugdíj stb.);
- ✓ igazgatói vagy osztályfőnöki javaslat néhány mondatban (csak középiskolásoknak).

Határidő: 2002. augusztus 20.

A pályázatot (a felsorolt dokumentumokkal) zárt borítékban a Városi Könyvtárban (Kossuth u. 50. ) kell leadni.

A nyertesek névsora a Híradó szeptemberi számában lesz olvasható.

## Tájékoztató csatornázási ügyben

A Hármaskörös Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat tájékoztatja az érdekelteket, hogy azokon a területeken, ahol a közüzemi csatornarendszer átadás-átvétele, üzembe helyezése megtörtént, és elkezdődtek a házi bekötések, az érdekeltek, akik valamilyen ok folytán nem kötötték rá a rendszerre, keressék meg a Rau és Társa Bt.-t a bekötésekkel kapcsolatban. (Tel.: 06/30/4883-161.) Akik ugyanis az érintett területen ez évben nem kötnek rá a rendszerre, környezetvédelmi bírságot fognak fizetni, illetve a bekötés munkálatait is meg kell, hogy fizessék. Az elmaradt területeken a Bt. augusztus 15. után kezdi el a munkálalatokat.

## Pályázási lehetőségek

### Vállalkozók, figyelem!

A Békés Megyei Területfejlesztési Tanács ún. megyei Széchenyi Terv pályázatait megjelentek. Beadási határidő 2002. augusztus 31. Pályázati témakörök és kódszámok:

- Versenyképes beruházások támogatása (BMTT-SZT-2002-VE-12)
- Kereskedelmi szálláshelyek bővítésének támogatása (BMTT-SZT-2002-VE-8)
- Önálló kiskereskedelmi üzletek, vendéglátóhelyek... korszerűsítésének támogatása (BMTT-SZT-2002-VE-20)
- Munkahelyteremtés kiegészítő támogatása (BMTT-SZT-2002-FO-1)
- Települések összképe javításának támogatása (BMTT-SZT-2002-TU-7)
- Horgász-turisztikai kínálat fejlesztésének támogatása (BMTT-SZT-2002-TU-22)
- Turisztikai rendezvények támogatása (BMTT-SZT-2002-TU-6)
- Turisztikai megvalósíthatósági tanulmányok támogatása (BMTT-SZT-2002-TU-9)

A következő 2 pályázat mezőgazdasági jellegű, melyeknek beadási határideje 2002. augusztus 30.

Pályázati témakörök: • Meliorációs és öntözési beruházások • Mezőgazdasági alaptervékenységek beruházásai.

A fenti pályázatokkal kapcsolatban bővebb felvilágosítást nyújt Ungváry János térségfejlesztési megbízott a Vállalkozók Házában, csütörtöki napokon, fogadó óra alkalmával reggel 8-tól 11.30-ig. Telefon 06/30/2940-650.

A pályázatokkal kapcsolatos információk interneten is megtekinthetők: [www.bhn.hu/tele](http://www.bhn.hu/tele)

Éljenek a lehetőséggel, és pályázzanak!

## Postai változások

A tavaly életbe lépett hírközlési törvény alapján a Magyar Posta új üzletszabályzatot dolgozott ki. Június 1-től így több változás következett be a postai szolgáltatások struktúrájában. Megszűnt néhány szolgáltatás, több pedig átalakult, módosult, sőt néhány fogalom is napvilágot látott.

**Belföldre expressz, külföldre elsőbbségi...**

Expressz szolgáltatással a jövőben kizárólag belföldre szóló küldeményeket vesz fel a posta. (Az expressz jelző nem soron kívüli helyközi szállítást, hanem soron kívüli kézbesítést jelent.) Akinek garantált időre történő, extragyors továbbításra van szüksége, küldeményét EMS gyorspostára bízhatja, amely minden nagyobb postán elérhető. Az EMS gyorsposta belföldön akár a feladás napján történő távolsági kézbesítést is vállal természetesen magasabb díjért.

Ha külföldre szól a levelünk és sürgős, az új szabályok szerint elsőbbségi küldeményként adhatjuk postára. Az elsőbbséggel feladott levelek átfutási ideje rövidebb, mint a nem elsőbbségi küldeményeké: Európán belül általában 3-7, Európán kívül pedig 5-10 munkanap. A nem elsőbbségi küldemények átfutási ideje Európa területén 5-9, Európán kívül 7-21 munkanap közé tehető. Az átfutási időn kívül a két kategória árban is különbözik egymástól. Légi postával a jövőben csak postacsomagok küldhetők, levelek nem.

**Levélszekrény...**

A biztonságos levélkézbesítés egyik alapfeltétele, hogy legyen a címzettnek levél-szekrénye. A hírközlési törvény végrehajtásáról intézkedő kormányrendelet leszögezi: minden ingatlan tulajdonosának, illetve a postai küldemények címzeteinek feladala és költéséért, hogy biztonságos, zárható, a postás által hozzáférhető levél-szekrényről gondoskodjanak az ingatlan bejáratánál vagy annak közelében. Ennek hiányában, vagy abban az esetben, ha a tulajdonos nem biztosítja a postai kézbesítő részére a levél-szekrényhez való hozzáférést, a Magyar Posta nem felelős a küldemények kézbesítéséért, bár minden esetben megkísérli azt.

A levél-szekrényrel kapcsolatos kötelezettség nemcsak a magánházakra vonatkozik, hanem az irodaházakra, üzletházakra, lakóparkokra, ipari parkokra és gyártelepekre is. A többlakásos épületekben, iroda- és üzletházakban alkalmazott csoportos levél-szekrények mindegyikén fel kell tüntetni a tulajdonos nevét, emelet- és ajtószámát is. A következő „adottságú” levél-szekrények a megfelelőek: a bedobó nyílás minimális mérete 30 x 230 mm, földtől mért távolsága 800-1900 mm. A levél-szekrény mérete 250 x 125 x 300 mm, vagy 250 x 350 x 125 mm (szélesség, mélység, magasság).

**Utánküldés...**

Aki korábban azonos településen más utcába költözött, elsősorban az őt, illetve az új címét ismerő régi kézbesítője jóvölléből szinte automatikusan megkapta új tartózkodási helyén is a régi címére szóló leveleket (utána küldték azokat az új címére). Egy ideje ez a gyakorlat megszűnt. Az új szabályok szerint, ha valaki elköltözik és azt akarja, hogy a régi címére érkező küldeményeket utána küldjék, ezt külön szolgáltatásként rendelheti meg a postán. A szolgáltatást – amely valamennyi belföldi küldeményre vonatkozik – a posta külön átalánydíj ellenében, szerződés alapján nyújtja. Aki elköltözik, de nem rendel meg a postán az utánküldést, annak a régi címére érkező leveleit, csomagjait a posta automatikusan visszautalja a feladóhoz. Ezért is fontos, hogy ha költözünk, a címváltozásról levélben értesítsünk minden olyan közszolgáltatót és egyéb céget, hivatalt, sőt magánszemélyt (barátok, rokonok), akiktől levelet szoktunk kapni!

**Ki veheti át a küldeményt?**

Amikor a posta küldeményt vesz fel, kötelezettséget vállal, hogy azt a címzettelhez eljuttatja. A közönséges levelet a kézbesítő a címzett levél-szekrényébe dobja. Ajánlott és térítvényes levelet, értéklevelet, távmásolatot, belföldi és nemzetközi postautalványt, postacsomagot, Mini Pakk küldeményt azonban csak úgynevezett jogosult átvevőnek adhat át a kézbesítő. Ez a szabály a feladót, a címzettet és a küldemény értékes tartalmát egyaránt védeni hivatott. Ki lehet ilyen jogosult átvevő? Elsősorban természetesen maga a címzett. Rája kívül az, akit írásban meghatalmazott. Amennyiben a címzett nem tartózkodik otthon vagy nincs meghatalmazottja, ill. a meghatalmazásban nem zárja ki, a küldemény kézbesíthető ún. helyettes átvevőnek. Ilyen helyettes átvevőnek tekinthető a küldemény címén tartózkodó, 14. életévét betöltött közeli hozzátartozó..., valamint a bérbeadó vagy szállásadó. Helyettes átvevőnek nem kézbesíthető sérült, könyvelt küldemény, a mindenkori minimálbér összegét meghaladó, értékbiztosítással feladott küldemény, ill. ilyen összeget meghaladó értékű postautalvány, nemzetközi postautalvány és bármilyen küldemény, ha a címzett ez ellen írásban tiltakozik.

Az átvevő köteles a személyazonosságát igazolni, az átvételt pedig írásban elismerni. Személyazonosságára személyazonosító igazolvány, útlevél, katonai igazolvány, tartózkodási és letelepedési engedély, valamint a 2001. január 1-től érvényes jogosítvány használható. Ha a kézbesítő igazolványt kér, nem molesztálni akar, ugyanis neki kötelessége meggyőződni az átvevő személyéről, csak azt követően adhatja át a felsorolt küldeményfajtákat. A helyettes átvevőnek a postán történő átvételkor igazolni kell, hogy lakcíme azonos a küldemény címével.

## FELHÍVÁS!

Gyomaendrőd Város Önkormányzata értesíti a lakosságot, hogy „Az első lakás megszerzéséhez nyújtandó önkormányzati támogatásra” a 2002. évi pótlóigényeket – tekintettel a 2002. október hónapban esedékes önkormányzati választásokra – 2002. augusztus 21. napjáig lehet benyújtani a Polgármesteri Hivatal Humánpolitikai Osztályán.

## Az aszályok és a („sötét”) tudomány

Szembe ötlő, hogy az 1980-as évek végétől évről évre aszály sújtotta, különösen az ország keleti felét. Az aszályoknak a mezőgazdasági üzemek tönkremenetelében is szerepe volt. Ezt még a jó agrotechnika sem tudta ellensúlyozni. 2000-ben mindent felülmúlt, hogy május elejétől szeptemberig gyakorlatilag nem hullott eső. Különösen figyelemre méltó volt, hogy május elejétől szeptemberig a barométer nem akart elmozdulni az 1020 hpa körüli értékről. A 2002. évi rekord hőség rendkívüli, még ha aratás idején jelentkezett is. Az 1950-es évek elejének nagy hangú hőbörgései jutnak eszembe: mindent megváltoztatni, még azt is, ami jó volt... Megváltoztatták, politikai kérdést csináltak mindenből. Felnéztek a nagy hatalmú törekvések mellett fenekedő, hazánkat magának alárendelő birodalomra, amely még az időjárását is meg tudja változtatni. Véletlen-e térségünkben az a rendkívüli aszály, amit tapasztalunk? Nem vagyunk-e egy globális program áldozatai, amely a mezőgazdaságunk tönkretetésére van hivatva? Hol vannak a Medárd-napi esőzések?

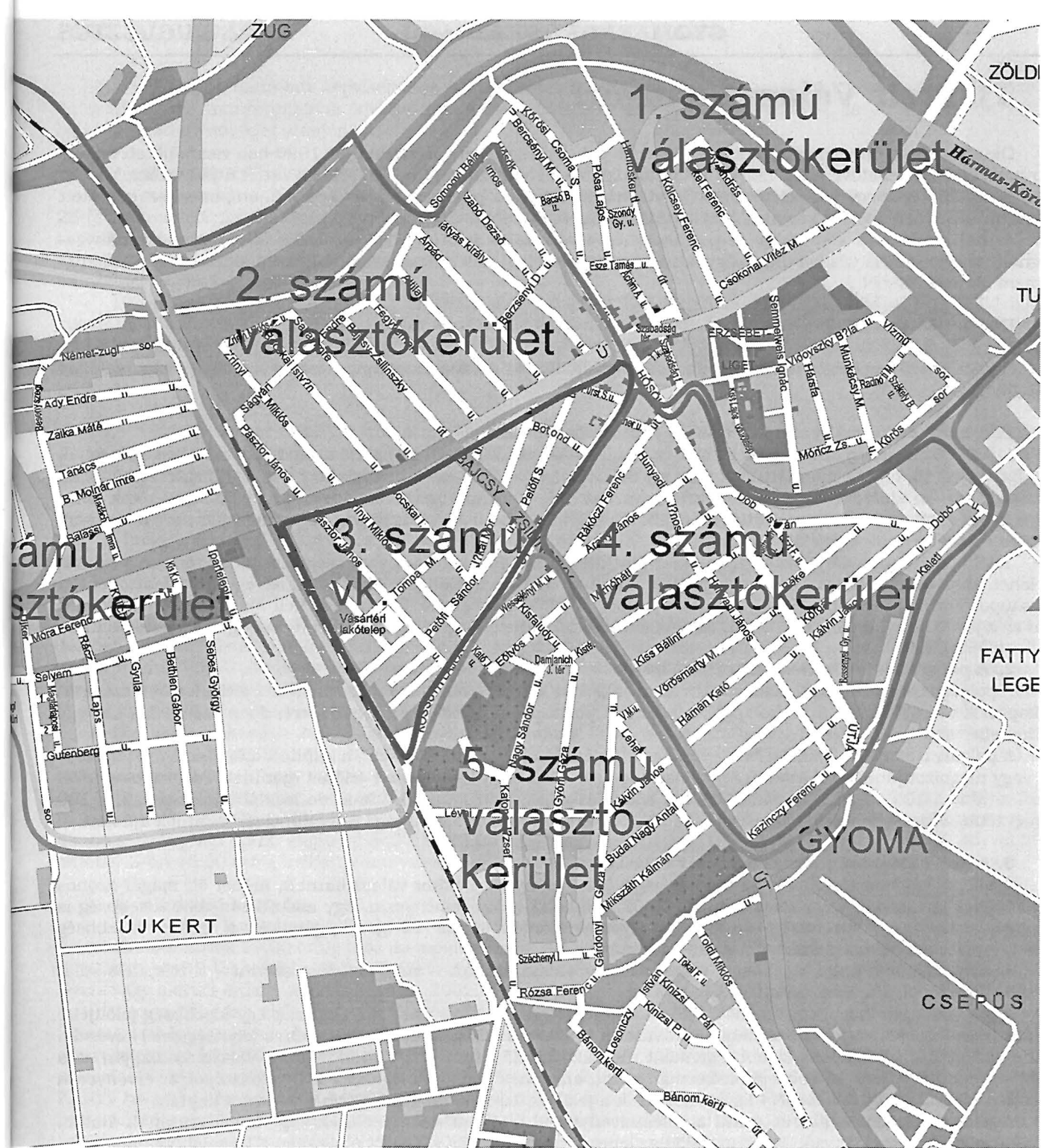
Agrometeorológiai tanulmányaimból tudom, hogy a legtöbb csapadék az év tizenkét hónapja közül mindig júniusban hullott. Magyarországon a júniusban lehullott csapadék átlagos értéke 60 mm. A tenyészidőszakban, a júniusban lehullott 60 mm csapadék jó agrotechnikával párosult, biztos termést lehetett betakarítani.

Ma már bele tudnak avatkozni az időjárásba, ezáltal földrengéseket és időjárási változásokat idéznek elő. Sajnos, ha ez rossz kezekbe kerül, akkor ezek az előidézett változások egyes államok nemzetgazdaságának tönkretételét célozzák meg. A rendszeresen ismétlődő katasztrofális időjárás miatt tönkremennek népek.

Az USA és a Szovjetunió tudósai öt évi munka után kidolgozták eljárásaikat, amelyekkel földrengéseket idéztek elő, és ezek klímaváltozásokat is okozhatnak. A föld mélyébe sugárzást, alacsony frekvenciájú rádióhullámok rendkívüli időjárást idéznek elő. A visszaverődő hullámok a földből kilépve pedig leállítják a légköri áramlást. Ekként a légköri áramlásokat teljesen el lehet téríteni természetes irányuktól. Mindez eredményezheti például, hogy a hozánk érkező atlanti áramlás megszűnik, s nem érkeznek csapadékot hozó felhők sem. Az áramlás leállításával vagy az áramlás irányának megváltoztatásával beáll a klímaváltozás. Számítógép segítségével irányítani tudják, hogy földünk mely területére terjedjenek ki változások. Lehet aszályos vagy csapadékos időjárást is így előidézni. (2002. július közepén Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében földrengés volt, amelyet a Szeizmográfiai Intézet idézett elő.)

Mindez természetesen nem utópia és nem csak ijesztgetés. Sejtjük és tudjuk ma már, hogy a titkok sorai eddig nem ismert mennyiségben bújnak meg az országok, hatalmak titkosszolgálatainál és tudományos köreiből. Elképzelhetetlen mennyiségű, jól kiagyalt gonoszság még ismeretlen a mai napig is a nagyközönség előtt. Mindamelllett csak remélhetjük, hogy valóban nem ennek az irányított időjárás-változásnak vagyunk tapasztalói, átléelői...

dr. W. J.



**Szavazókörok sorszáma és címe.**

- |      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| 0001 | LIGET-FÜRDŐ, ERZSÉBET LIGET              | 0011 | ÓVODA, FŐ ÚT 85.                          |
| 0002 | GIMNÁZIUM, HŐSÖK ÚTJA 43.                | 0012 | SZAKKÉPZŐ ISKOLA, SELYEM ÚT 124.          |
| 0003 | ÁLTALÁNOS ISKOLA, FŐ ÚT 181.             | 0013 | ÓVODA, SELYEM ÚT 101.                     |
| 0004 | ÁLTALÁNOS ISKOLA, SALLAI UTCA 2.         | 0014 | ÓVODA, SZABADSÁG UTCA 6.                  |
| 0005 | KATONA J. MŰV. HÁZ, KOSSUTH UTCA 9.      | 0015 | IDŐSEK KLUBJA, FŐ ÚT 66.                  |
| 0006 | ÓVODA, VÁSÁRTÉRI LAKÓTELEP               | 0016 | ÁLTALÁNOS ISKOLAI KOLLÉGIUM, FŐ ÚT 42.    |
| 0007 | IDŐSEK KLUBJA, MIRHÓHÁTI UTCA 1.         | 0017 | RÓZSAHEGYI K. ÁLT. ISKOLA, NÉPLIGET ÚT 2. |
| 0008 | ZENE- ÉS MŰV. ISKOLA, KISRÉTI UTCA 27.   | 0018 | KÖZÖSSÉGI HÁZ, BLAHA L. ÚT 21.            |
| 0009 | VÁROSI KÖNYVTÁR, KOSSUTH UTCA 50.        | 0019 | IDŐSEK KLUBJA, KONDOROSI ÚT 1.            |
| 0010 | KÖZÚTKEZELŐ KHT. IRODA, BÁNOMKERTI U. 1. | 0020 | IDŐSEK KLUBJA, MESTER UTCA 19.            |

## Tisztelt Választópolgár!

Október 20-án önkormányzati képviselőket és polgármestereket választunk! Az 1990-ben visszaállított önkormányzati rendszer lehetővé teszi, hogy a választópolgárok helyi közössége az önkormányzatok útján intézze a helyi ügyek széles körét. Ez egyrészt közvetlenül (helyi népszavazások és népi kezdeményezések útján), másrészt közvetett módon, azaz önkormányzati képviselők választásával valósul meg.

Az önkormányzati képviselők és polgármesterek választása tehát egyik garanciális eleme az önkormányzatoknak. Vegyen Ön is részt a helyi ügyek intézésében, szóljon bele települése sorsának alakulásába! Menjen el szavazni október 20-án!

### Hogyan válasszunk?

A tájékoztató segítséget nyújt Önnek, hogy a jelöltállítás és a szavazás legfontosabb szabályait ismerve éljen választójogával.

#### 1. A helyi önkormányzati képviselők jelölése és választása

A helyi önkormányzati képviselőket a település választópolgárai egyes választási rendszerben választják meg. Ez azt jelenti, hogy a mandátumok mintegy 60%-át az egyéni választó-kerületekben, 40%-át listáról osztják ki. A szavazáskor Ön kizárólag egyéni jelöltekre szavazhat, míg a mandátumok másik része a jelölő szervezetek kompenzációs listáiról, a töredékszavazatok arányában kerül kiosztásra. A szavazólapon az összes jelölt neve ábécé sorrendben szerepel. Csak egy jelölt választható!

Jelöltet ajánlani a sárga színű ajánlószevényt kitöltésével és a jelöltnek vagy megbízottjának történő átadásával lehet. Egy választópolgár csak egy jelöltet ajánlhat. Képviselőjelölt az lehet, akit az egyéni választókerület választópolgárainak legalább 1%-a jelöltnek ajánlott. A jelölő szervezetek listáit nem kell ajánlani: kompenzációs listát az a jelölő szervezet állíthat, amely az egyéni választókerületek legalább 1/4-ében tudott egyéni jelöltet állítani.

#### 2. A polgármester jelölése és választása

A polgármestert többségi módszerrel választják, azaz az lesz a település polgármestere, aki a legtöbb szavazatot kapta. A szavazáskor a szavazólapon valamennyi polgármesterjelölt neve ábécé sorrendben szerepel. Csak egy jelöltre lehet szavazni.

A polgármesterjelölt ajánlásához a rózsaszínű ajánlószevényt kell kitölteni, a kitöltött ajánlószevényt a jelöltnek vagy megbízottjának kell átadni. Egy választópolgár csak egy polgármester-jelöltet ajánlhat. Polgármesterjelölt az lehet, akit a 100 ezernél kevesebb lakosú település választópolgárainak 2%-a, de legalább háromszáz, a 100 ezernél több lakosú település a választópolgárainak 1%-a, de legalább kettőezer választópolgár jelöltnek ajánlott.

#### 3. A helyi kisebbségi önkormányzat választása

A település választópolgárai helyi kisebbségi önkormányzatot akkor választhatnak, ha azt öt, magát azonos kisebbséghez tartozónak valló választópolgár 2002. július 22-ig kezdeményezte. Egy településen több kisebbség is kezdeményezhet helyi kisebbségi választást. Gyomaendrődön július 22-ig a cigány és a német kisebbség kezdeményezte a kisebbségi önkormányzati választást.

A szavazáskor a helyi kisebbségi önkormányzat választásában – meggyőződése szerint – a település valamennyi választópolgára részt vehet!

A szavazólapon kisebbségenként a jelöltek ábécé sorrendben kerülnek fel. Ön csak egy kisebbség jelöltjeire szavazhat, és legfeljebb 5 jelöltre adhatja le szavazatát (a szavazat akkor is érvényes, ha Ön a lehetségesnél kevesebb jelöltre szavaz!). A településen kisebbségenként megválasztható képviselők száma öt fő. A választás alapján az a kisebbség alakíthat helyi kisebbségi önkormányzatot, amelynek jelöltjeire legalább 100 választópolgár érvényesen szavazott. Megválasztott kisebbségi képviselők azok a jelöltek lesznek, akik a legtöbb szavazatot kapták.

A jelöltajánláshoz a szürke színű ajánlószevényt kell kitölteni, és a jelöltnek vagy megbízottjának átadni. Helyi kisebbségi önkormányzati képviselőjelölt az lehet, akit a település választópolgárai közül legalább ötven kisebbségi jelöltnek ajánlottak.

**Nagyon fontos!** Érvényesen szavazni a jelölt neve mellé tett **x** vagy **+** jellel lehet! Egyéb megjelölés (pl. aláhúzás vagy bekarikázás) a szavazat érvénytelenségét eredményezi.

#### 4. A megyei közgyűlés tagjainak választása

A megyei közgyűlés tagjainak megválasztása a pártok, társadalmi szervezetek által összeállított listák alapján történik. A megye két választókerületre oszlik: külön választókerületet képeznek a tízezer vagy annál kevesebb lakosú és a tízezeret meghaladó lakosságú települések.

A pártok és társadalmi szervezetek listái sorsolás útján sorszámot kapnak. A szavazáskor a szavazólapon a listák a sorsolás sorrendjében szerepelnek. A választópolgár egy listára szavazhat. Az egyes listák a kapott szavazatok arányában jutnak mandátumhoz. Azok a listák, melyek az összes érvényes szavazat több mint 4%-át nem érték el, nem szereznek mandátumot.

A lista ajánlásához a fehér színű ajánlószevényt kell kitölteni, a kitöltött ajánlószevényt a listát állító jelölő szervezet képviselőjének, megbízottjának kell átadni. Egy választópolgár csak egy listát ajánlhat.

**Nagyon fontos!** Érvényesen szavazni a jelölt neve mellé tett **x** vagy **+** jellel lehet! Egyéb megjelölés (pl. aláhúzás vagy bekarikázás) a szavazat érvénytelenségét eredményezi.

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek 2002. október 20. napjára kitűzött választása eljárási határidőinek és határnapjainak kivonatos közlése a hatályos választási jogszabályok és az e tárgyban kiadott belügyminiszteri rendelet alapján.

### **A választók nyilvántartása**

A névjegyzéket a Helyi Választási Irodák 2002. augusztus 15-ig készítik el, és augusztus 21-től augusztus 28-ig közszemlére teszik. A névjegyzékbe történő felvételtől szóló értesítőt az ajánlószelvényvel együtt 2002. augusztus 15. és augusztus 23. között kell megküldeni a választópolgároknak. A névjegyzékből való kihagyás vagy a névjegyzékbe való felvétel miatt 2002. augusztus 21-től augusztus 28-án 16.00 óráig lehet kifogást benyújtani a Helyi Választási Irodánál.

Ha a választójogosult a választás kitűzésének napjáig (2002. július 12.) tartózkodási helyet (ideiglenes lakcímét) létesített más településen, akkor a választás napján igazolással a tartózkodási helyén is szavazhat. Az igazolást személyesen vagy meghatalmazott útján 2002. október 18-án 16.00 óráig, ajánlott levélben pedig úgy lehet kérni, hogy az 2002. október 15-ig megérkezzen a választási irodához.

### **A választási szervek**

A helyi választási bizottság választott tagjait a képviselő-testület 2002. július 25-i ülésén megválasztotta. A választási bizottságok megbízott tagjait a választókerületben jelöltet, illetve listát állító jelölő szervezet, illetőleg a független jelölt legkésőbb 2002. október 4-én 16.00 óráig jelentheti be.

A választással létrejövő helyi kisebbségi önkormányzati választást 2002. július 22-én 16.00 óráig lehetett kezdeményezni. (E határnapig a cigány és a német kisebbségi önkormányzati választás kezdeményezésére került sor.) A helyi kisebbségi önkormányzati választást legkésőbb 2002. szeptember 5-ig tűzheti ki a helyi választási bizottság.

### **A jelölés**

A választási irodák 2002. augusztus 26-tól működtetik a jelöltajánlás számítógépes ellenőrző rendszerét. Jelöltet, illetőleg listát ajánlani e naptól 2002. szeptember 27-én 16.00 óráig lehet. A jelöltet legkésőbb 2002. szeptember 27-én 16.00 óráig lehet bejelenteni az illetékes választási bizottságnak. A megyei listát és az azon szereplő jelölteket legkésőbb 2002. szeptember 27-én 16.00 óráig lehet bejelenteni a területi választási bizottságnál. A kompenzációs listát és az azon szereplő jelölteket legkésőbb 2002. szeptember 30-án 16.00 óráig, a kisebbségi kompenzációs listát legkésőbb 2002. október 2-án 16.00 óráig lehet bejelenteni a helyi választási bizottságnál. Ha a választópolgárt egy jelölési fajtán belül több helyen is jelöltnek ajánlották, legkésőbb 2002. október 1-jén 16.00 óráig kell nyilatkoznia arról, hogy melyik jelölést fogadja el.

Az ajánlószelvényeket, valamint a technikai nyilvántartást az illetékes választási iroda 2002. október 20-án megsemmisíti. A jelöltnek, illetőleg jelölő szervezetnek az összegyűjtött, de a választási bizottsághoz be nem nyújtott ajánló szelvényeket 2002. szeptember 30-án 16.00 óráig meg kell semmisítenie. Az erről készült jegyzőkönyvet 2002. október 3-án 16.00 óráig kell átadni a választási bizottságnak.

### **A választási kampány**

A választási kampány 2002. október 18-án 24.00 óráig tart, így kampányt folytatni 2002. október 19-én 0.00 órától október 20-án 19.00 óráig tilos (kampánycsend). A választással kapcsolatos közvélemény-kutatás eredményét 2002. október 12-től október 20-án 19.00 óráig nem szabad nyilvánosságra hozni. A választási plakátot az, aki elhelyezte vagy akinek érdekében elhelyezték, 2002. november 19-ig köteles eltávolítani.

A személyi adat- és lakcímnnyilvántartás központi hivatala (Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó és Választási Hivatal) a névjegyzékben szereplő választópolgárok családi és utónevét, valamint lakcímét a jelölteknek, jelölő szervezeteknek kérésükre 2002. szeptember 30-tól adja át. A közszemlére tett névjegyzék másolatát a helyi választási iroda vezetője a jelölt, jelölő szervezet kérésére 2002. szeptember 30-tól adja át. Fontos tudni, hogy a KANYV hivatal a kért adatokat tetszőleges csoportosításban és elektronikus formában is átadhatja. A helyi választási iroda vezetője csak a névjegyzék másolatát adhatja át. Mindkét esetben térítési díjat kell fizetni a kiszolgáltattott adatokért, és ezeket az adatokat legkésőbb 2002. október 20-án kell megsemmisíteni. Az erről készült jegyzőkönyvet legkésőbb 2002. október 23-ig át kell adni az adatszolgáltatóknak.

A helyi közszolgálati műsorszolgáltatók 2002. október 5-től október 17-ig a jelölés, illetve a listaállítás arányában legalább egyszer ingyenesen közlik a jelölő szervezetek, továbbá a polgármester-jelöltek politikai hírdéseit.

### **A szavazatok összesítése**

Az illetékes választási bizottság a szavazatszámoló bizottságok jegyzőkönyvei alapján legkésőbb 2002. október 21-ig összesíti a szavazatokat, és megállapítja a választási eredményt. A szavazóköri jegyzőkönyvek egy példánya az illetékes választási irodában 2002. október 23-án 16.00 óráig megtekinthető. A szavazólapokat a polgármesteri hivatalban 2003. január 20-ig kell megőrizni. 2003. január 20. után a választási iratokat – a jegyzőkönyvek kivételével – meg kell semmisíteni, és a jegyzőkönyveket 2003. január 22-én kell átadni az illetékes levéltárnak.



### A névjegyzékben szereplő választójogosult várható száma

- 1. választókerület 1224 fő
- 2. választókerület 1331 fő
- 3. választókerület 1304 fő
- 4. választókerület 1316 fő
- 5. választókerület 1207 fő
- 6. választókerület 1455 fő
- 7. választókerület 1289 fő
- 8. választókerület 1275 fő
- 9. választókerület 1433 fő
- 10. választókerület 784 fő

**Gyomaendrőd összesen: 12 618 fő**

# APRÓHIRDETÉSEK

## ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – asztalturkolató, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-3x-

Gyomaendrődön, Kísreli u. 28. szám alatt 3 szobás keres családi ház nagy portával, gáz és vegyes fűtéssel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonon. -b-5x-

Gyoma környékén, hollátgáknál, közvetlen vízparti telket keresek megvételre. Erd.: 06/30/2391-466. -b-

Csendes, nyugodt helyen 700 n.öl kert eladó. Villany, víz, kis házikó van. Méhészkedésre kiválóan alkalmas. I.ár 280 E Ft. Erd.: 66/284-615. -b-3x-

Gye., Október 6. ltp.-en III. emeleti 3 szobás, teljesen felújított lakás eladó, vagy kertés házra cserélhető. I.ár 5 M Ft. Erd.: 66/283-016, 06/20/3753-813. -b-4x-

A Vásártéri ltp.-en 1 szobás, I. emeleti, 40 m<sup>2</sup>-es lakás eladó. I.ár 3,4 M Ft. Erd.: 56/341-652, 06/20/581-5640. -b-4x-

A Kolmann ltp.-en 3 szobás rdben tartott lakás kiadó okl. 1-ől. Erd.: 06/20/427-21-32.

Ház eladó Gye., Móra F. u. 17. sz. alatt. I.ár 2,9 M Ft. Erd.: 06/20/465-70-38, 06/30/4873-612. -b-3x-

Gyomán a Vásártéri ltp.-en 1. emeleti, 2 szobás, konvektoros, felújított lakás eladó. I.ár 4 M Ft. Erd.: Kalona László Vásártéri ltp. 29/A 1/4. -b-3x-

Október 6. ltp.-en 3 szobás, földszinti, 2 erkélyes 85 m<sup>2</sup>-es, gázfűtéses lakás eladó. I.ár 4,5 M Ft. Erd.: 66/284-166, 06/30/9089-281. -b-3x-

600 n.öl telken kertes parasztház eladó. Lásbas u. 12. I.ár 2 M Ft. Erd.: 06/20/3705-399, 06/20/3689-965. -b-

Endrődön, Damjanich u. 23. sz. alatti 2 szobás, összkomfortos családi ház garázzsal, melléképülettel, szép kerttel eladó. I.ár 3,5 M Ft. Erd.: 66/285-291. -b-3x-

4 lakásos tőmben 2/3-as lakás eladó, vagy cserélhető családi házra árkölnöbözettel. Erd.: 66/284-190 esti órákban. -b-

A Hármaskörös-től 100 m-re felüthető vikendház eladó, 920 m<sup>2</sup>-es zártkerttel. Víz, villany, telefon van. Ar megegyezés szerint. Erd.: 06/30/3609-798. -b-

Gyomaendrőd (Óregszőlő) 2 szobás, fűrdőszobás, telefonos kockaház eladó. Ar megegyezés szerint. Erd.: Órán Lajos Gye., Kör u 48. -b-

Endrődön, Könyves K. u. 9. sz. alatti felújítás előtt álló összkomfortos 2,5 szobás keres ház eladó. I.ár 3,5 M Ft. Erd.: 06/30/4361-941., vagy 06/70/2305-476. -b-4x-

Gye., Október 6. ltp. 8/1. földszinti, 3,5 szobás lakás eladó. Erd.: 06/30/9735-374.

Uj. nagy családi ház eladó Somogyi B. u. 3. sz. alatt, csere is érdekel értékegyeztetéssel. I.ár 6,5 M Ft. Erd.: 06/30/3049-719. -b-4x-

Endrődön központi helyen 2 család részére is alkalmas családi ház gazdasági épülettel, rendezett udvarral, gyümölcsfakkal eladó. I.ár 4,8 M Ft. Erd.: 56/353-702, 06/30/4808-592. -b-4x-

Gyomán kisebb ház eladó – fűrdőszoba, ipari áram. Ar megegyezéssel, érd.: Gye., Bajcsy út 54.

Kecsegés külső ágán 1012 m<sup>2</sup> telek olcsón eladó. Babakocsi, bébiakomp, etetőszék, hintáló eladó. Erd.: Bethlen u. 47.

Közművelés építési telek eladó, Gye., Bocskai u. 38. I.ár 2 M Ft. Erd.: 20/9748-319

Sóstólaiván parasztház bútorozva eladó 932 m<sup>2</sup> telken. Víz, gáz, telefon. I.ár: 650 000 Ft. Erd.: 46/419-039. -b-

## vegyes

Szalmaüző, szögletes kisbálázó, vágógalam, kisbálázó lucernaszeva van eladó. Gye., Móra F. u. 20. Tel.: 66/284-082. -b-2x-

Napos, előnevelt és vágni való csibe előjegyezhető. Erd.: Nemes Tiborné, Sugár u. 4. sz. 66/284-392, 06/20/4230-926. -b-

Jó állapotban lévő használt konyhabútor, Erzsébet hálószobabútor komplett, Singer varrógép, Veronika varrógép, heverő, asztali sparnél, csempekályha, kis gáztehető 2 lejes, kanapé, akasztós szekrény eladó. Erd.: Gye., Kulich Gy. 36.. tel.: 66/283-157. -b-

Kézrel hajtós kukoricamorzsoló, egy 24-es gyermekkerékpár, villanyhajtós terménydaráló ármegegyezéssel eladó. Erd.: 66/284-354. -b-4x-

7 malac sürgősen eladó (16-17 hetese). Ar megegyezés szerint. Erd.: 66/483-511, 06/30/2589-990. -b-3x-

Kecskelei, kecskesajtolyomatlan kapható. Erd.: 66/283-485. -b-

2 db vietnami malac eladó. Egy hasas koca és egy kan. I.ár 20 E Ft. Erd.: 06/30/2904-436. -b-3x-

Eladó egy 3 funkció babakocsi, valamint keresek jó állapotú gyermek íróasztalt. Erd.: 66/283-247. -b-

Iskolai előkészítő kisiskolásoknak. Cél az elkövetkező tanév könnyebbé tétele! Pól-vizsgára való felkészítés kisiskolásoknak! Erd.: 66/285-141(17-20 óra), 06/30/8563-218.

Sziámi kiscicák eladók. 2 kandúr, 1 nőstény. I.ár 6 E Ft/db. Erd.: 66/283-474. -b-3x-

Napos és előnevelt csirke, kacsa jegyezhető: Szeleini, Fő út 4. sz. 66/386-077. -b-

Számítógépes gépelés, szerkesztés, scannelés, nyomtatás, rövid határidő! Erd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218.

Víz- és központi fűtés szerelését, laminált parketta lerakását és egyéb belsőépítészeti munkákat vállalok. Erd.: 66/386-837 (esti órákban), 06/30/9950-370.

Original csomagolásban előtöltés Fagor mosógép, garanciával eladó. I.ár 45 E Ft. Erd.: 66/284-190 esti órákban. -b-3x-

120 l-es lagyaszióeladó jó állapotban eladó. Erd.: 66/285-207.

Vevő kerestek egy jó állapotban lévő, antik ékségeknek számító német zongorának sürgősen. I.ár 180 E Ft. Erd.: 06/30/2842-863. -b-5x-

Stingl zongora eladó. I.ár 100 E Ft. Erd.: 06/20/3993-122. -b-3x-

29 db 6 m-es öntözőcső eladó. Erd.: 66/282-732. -b-

Eladó Singer varrógép, csempekályha, terménydaráló, 200 l-es villanybojler, radiátor 100 lag, boros hordók, szőlőprés, zománcos üst, Hajdú mosógép. Ar megegyezés szerint. Erd.: 66/285-559. -b-

Gépi kaszálást vállalok. 66/283-485.

Kecskék eladók 66/283-485.

Házi zsír jó minőségű, van eladó. Tompa u. 8/1. 66/386-145.

1 db rádióerősítő és magnó (Grundig típusú), valamint Jawa kismotor eladó. Erd.: 06/30/365-33-77. -b-

Uj Singer varrógép asztallal eladó és 2 db gázpalack. I.ár 70 E Ft. Erd.: Tóth Maléné Endrőd, Deák u. 20. -b-4x-

## jármű

4 ütemű Trabant, 12 éves eladó. I.ár 320 E Ft. Erd.: 06/70/2269-876.

Első tulajdonostól 1980-as évjáratú Skoda 105-ös megkímélt állapotban eladó. I.ár 120 E Ft. Erd.: 66/284-839. -b-3x-

Simson Schwalbe segédmotorokékpár kitűnő állapotban eladó. I.ár 65 E Ft. Erd.: Vincze Zoltán Gye., Jókai u 5., tel.: 06/30/2457-320. -b-3x-

Opel Kadett 1990-es, naplánytelős, riasztós, központi zárral, megkímélt állapotban, garázsban tartott, 2004. áprilisig érvényes muszaki- val, új akkumulátorral eladó. I.ár 700 E Ft. Erd.: 66/285-845, 06/30/3542-125. -b-4x-

Fiat Uno eladó. 1000 cm<sup>3</sup>. 98. decemberi, 5 által. Erd.: 06/20/9142-122

## lakás, üdülés

Családi ház kiadó augusztustól. Erd.: 66/285-252. -b-

Németh Dénes és családja szállásadó 9942. Szaló. Papszer 11/A. I.ár 2,2 E Ft. Erd.: 06/94/429-107, 06/30/3424-629, web:WWW.orsegetnet.hu -b-

Vásártéri ltp.-en 3 szobás földszinti lakás garázzsal kiadó. Ar megegyezés szerint. Erd.: 66/284-996. -b-3x-

A Bajcsy úton 2 szobás, összkomfortos családi ház, esetleg bútorozottan, hosszú lávra kiadó. Erd.: 66/386-784 esti órákban. -b-

Augusztusban 4 hétvégre kiadó vízparti nyaralót keresek Endrődön. Erd.: 06/30/4308-005. -b-

## Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

**Kérjük azonban ne feledje megadni az árat** (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

**Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288**

**Beküldési határidő minden hó 25-e.**

## INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: ..... Ft.)

(olvasható írással!)

## Támadhat a szalmonella!

(Ételfertőzésekről, ételmegegyezésekről mindenkinek)

A nyári meleg napok nemcsak az utazások kedvelt időszaka, de a baktériumok okozta ételfertőzések is. A melegben gyorsan szaporodó kórokozók lázzal, hányással, hasmenéssel járó megbetegedést okozhatnak, ha az ételkészítés, tárolás, forgalmazás során nem tartották be az ételmegegyezési előírásokat.

A legismertebb és leggyakrabban ételfertőzősítő okozó baktérium a Salmonella. A fertőzés a higiénés szabályok be nem tartása miatt következik be. Kézről, szennyezett eszközökről kerülhet a baktérium az ételre, ahol elszaporodik. Terjesztésében a baromfi, hús, tojás, hús és húskészítmények, főként krémmel készített sütemények játszanak szerepet. Az ételfertőzések, ételmegegyezések megelőzésében fontos a konyha, a konyhai eszközök, hűtőszekrény rendszeres takarítása, fertőtlenítése, az elkészített ételt nem tároljuk szobahőmérsékleten. A hűtőszekrényben tárolt készlelet nem elég felmelegíteni fogyasztás előtt, azt fel is kell forralni. A különösen veszélyes tojásos, gombás, tejfőlés ételeket a készítés napján fogyasszuk el, ne tároljuk.

Gyorsan romlanak a hús és húskészítmények, tej és tejtermékek, hidegkonyhai készítmények, tojásos ételek, a krémes cukrászati ételek.

Amennyiben valamilyen ételmegegyezési érzékszervi eltérő jelei észlelhetők (szín, szag, állag) dobjuk ki, ezek már nem használhatók fel ételkészítésre.

Figyeljünk oda a fenti óvintézkedések betartására, amelyek segíthetnek abban, hogy kellemesen, egészségesen töltsük a meleg nyári napokat. ANTSZ - Szarvas.

A Városi Családsegítő Központ **ügyintézői állást** hirdet 4 órában. Iskolai végzettség: közgazdasági érettségi.  
**Érdeklődni:** Czikkely Erika intézményvezetőnél. 5502 Gyomaendrőd, Fő út 2. Tel.: 66/282-560

## Anyakönyvi változások

### házasságkötések:

Molnár Mihály és Dobó Ildikó, Hanea Gábor Péter és Babos Éva

### elhunytak:

Varga István László 58, Szonda Bálintné Krizbai Róza 90, Faragó József 44 éves korában.

## KÖSZÖNET

Ézúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

## Wagner Ádám

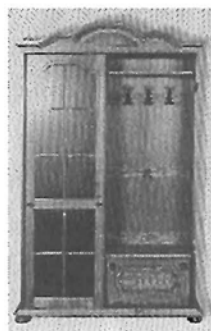
temetésén megjelentek, sírjára virágot helyeztek, fájdalomukat enyhíteni igyekeztek!

Külön köszönjük dr. Frankó Károly háziorvos lelkiismeretes, odaadó munkáját!

A gyászoló család

**KERTMEGI MIHÁLY**

általános asztalos

**GYOMAENDRŐD**

Bajcsy-Zs. út 111. sz.  
Telefon: 06/30/3543-383

**MEGRENDELHETŐK:**

ajtók, ablakok és bútorok egyedi megtervezése és kivitelezése, díszkapuk, díszkerítések és lépcsők faragása

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

**Varródaiban vállalom:**

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi, méret és igény szerinti elkészítését, varrást gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

**Körösi Weekend Horgász-  
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

**Festékek – nagy választék, kedvező ár**

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK****VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓLI**

Endrőd, Hidfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

**KÖRÖSI  
WEEKEND****Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!**

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

Érdeklődni:

**Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.

**Gabonamoly-, zsizsikgázosítás  
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS  
csótány-, hangyairtás**

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

**GYOMASZOLG KFT.**

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlet
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

**Telemax  
TÁVKÖZLÉSTECHNIKA**

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

*Analóg és digitális műholdvevők*

*Földi antennák*

**MAGYAR MŰSOROK**

*műholdról havidíj nélkül!!!*

*Telefonok, faxok, alközpontok*

*Hívószámkijelzős telefonok*

*Hívószámkijelzők*

**UPC Direct**  
Égből kapott szórakozás

Gyomaendrőd szerelőnk: 06/20/9266-853

**PATYOLAT GYOMÁN**

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTÍZTÍTÁS, RUHAFASTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TÍZTÍTÁSA  
KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9-15 óráig

Közületeknek háztól házig szállítás!

**Vendéglátóipari üzembe  
munkatársat keresek.**

Érdeklődni: Tel.: 386-865, 06/20/5372-952

# Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

**SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI**

**SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!**

Másolópapír, faxpapír, leprellő, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalag, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.

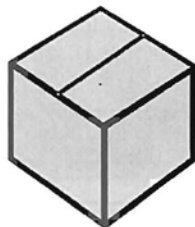
Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

**AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!**

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

**TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!**

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172



## PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

**STANCOLT CIPŐSDOBOZ**

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

**RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

# VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

## TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

**R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA**

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

## Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek

# JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728



**Fürdőruhák, nyári  
ruhák és cipők**

\*

**géprongy kapható**

GYOMAENDRŐD  
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:  
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,  
szombaton: 8-12-ig

# A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-12-ig és 13-17 óráig

**PHOTO  
PORST**

**Foto Porst**

Gyomaendrőd, Fő út 149.

06/66/386-457

## • FOTO-AUDIO-VIDEO •

Fényképelőhívás a legjobb minőségben  
Fényképezőgépek, walkmanok, rádiók,  
mobiltelefon szerviz

**PANNON GSM**  
Az élvonal.

## DOLGOZNI VÁGYÓK FIGYELMÉBE!

Középfokú végzettséggel rendelkező, anyagi helyzetével elégedetlen  
embereket várok sok szeretettel csapatomba.

Mi abból élünk, amit mások utálnak csinálni.

Ha érdekel, hívj a 06/60/372-871-es telefonon.

Ha pihenni, felüdülni szeretne, válassza  
**az endrődi Pájer szabad strand**  
homokos, lankás, természetes tiszta vizét.

Szolgáltatásaink: vízi csúszda, vízibiciklik, kajak,  
kenu. Röplabda-, kosár-, focipályák, minigolf, láb-  
tangó pálya, biliárd, asztali jégheki, darts játékok.

Barátait hívja meg piknikre, erre az ideális helyre,  
mert tűzrakó helyek, a szükséges felszerelés,  
s egész napos program biztosított.

*Belépők: felnőtt: 200 Ft, gyerek: 100 Ft*

*Legyen a vendégünk!*

**THERM U X** 5500 Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 3.  
Tel./fax: 66/386-614,  
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

**TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK**

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)



**GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.**

**Gyomaendrődi Magán Autósiskola  
az alábbi időpontban  
és kategóriákban tanfolyamot indít**

**Gyomán:** 2002. augusztus 15-én, 17 órakor

**Endrődön:** 2002. augusztus 15-én, 17 órakor  
(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi  
motorkerékpár  
segédmotoros kerékpár**

*Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.  
(A Kner Nyomda mellett)*

*Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878*

Ügyfélfogadás: **Kedd, csütörtök 16–17 óráig  
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

**Ezt a tanfolyamot  
hétvégi oktatás keretében tartjuk!**

*Sarokház*  
**Csemege**  
Ct.: **Tímár Vincze**

- Friss tökehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények *(tortarendelést felvesszünk)*

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

**Blaha u. 27. Tel.: 386-691**

*Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–19 óráig,  
szombaton: 6–14 óráig, vasárnap: 6–11 óráig*

## Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

**építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,  
dunai sóder és import cement kedvezményes áron**  
*Készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!*

## TÜZELŐAKCIÓ!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az  
endrődi városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz  
szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

**CO**  
**AFÉSZ**

**COP**

**VÁLLALKOZÓK,  
FIGYELEM!**

**Gyomaendrőd központjában  
különböző alapterületű  
irodák eladók  
vagy hosszabb távra  
bérbeadók!**

Érdeklődni lehet:  
06/30/9383-556-os telefonon.

**ONLINE**

**Számítás- és irodatechnika**  
GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.  
Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: [online@bekes.hungary.net](mailto:online@bekes.hungary.net)

# LÁTSZERÉSZ ÜZLET



Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT  
H.-K.-P.-Szo. délelőtt  
SzTK-vények beváltása  
SZEMÜVEGKÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA  
Optikai cikkek nagy választékban  
Gyors és pontos kiszolgálással várjuk  
kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

**TAXI** -28 **GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP**  
06/30/2053-164  
66/28-28-28

## ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég  
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ  
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ  
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.  
Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

## FESTÉKCENTER - 2000 BT.



**YTONG CSABAKŐ**

### Boltjaink:

Gyomaendrőd, Hídő út 12.  
Tel.: 06/30/2993-047  
Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.  
(volt Gabonaforgalmi Vállalatnál)  
Tel.: 06/30/2289-702

Július 1-től október 1-ig aki 5000 forint felett  
vásárol, **SORSOLÁSON** vesz részt!  
Nagy értékű ajándékok kerülnek kisorsolásra.  
Megkezdjük **TAPÉTÁK** forgalmazását is!  
Folyamatosan **AKCIÓS** festékekkel  
várjuk kedves Vásárlóinkat!

A Városi Zene- és Művészeti Iskola küldöttsége Kínában járt. Az erről szóló képes beszámoló a jövő hónapi számunkban közöljük. Ezúton is köszönetet mond az iskola vezetősége a támogatóknak a távoli utazás biztosításáért. (Támogatókat lásd ott - szerk.)

A Városi Zene- és Művészeti Iskola PÓTFELVÉTELET hirdet az alábbi tagozatokra:

zeneművészet, képzőművészet és balett.  
Jelentkezni szeptember 4-én és 5-én a zeneiskolában,  
Kisréti u. 27. 17-18 óráig. Tel.: 386-491.

Napok óta szép farkas típusú fiatal kutya kóborol utcánkban. Figyelmes, kedves, házörzésre, éjjeli őr mellé alkalmas a jószág. Egy lakó jelezte ezt a gyomai focipálya környékéről. Telefonszáma: 386-080

Várjuk vásárlóinkat a

## Julica Üzletházban

Ruházat 5-XXL-ig



- Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
- tört aranyból ékszerkészítés
- ajándéktárgyak
- foto cikkek, órák

### Folyamatos AGFA akciók!

- amatőrfilm kidolgozás kedvező áron,  
kiváló minőségben,  
rövid határidővel  
fotoalbum akcióval



A nyári szezon alatt EXPRESSZ filmkidolgozást is vállalunk.

Várjuk vásárlóinkat

## JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.  
Tel./Fax: 06-66-386-186

Építőipari szolgáltatás  
szennyvízcsatorna,  
út tervezés - kivitelezés  
Út alap építéshez tört betontörmelék értékesítés  
Gyomaendrőd, volt Győzelem Tsz telephelye.

Telefon: 06/60/348-018

## ANIKÓ RUHÁZAT

Gyermekruhák, felnőtt ruhák, szövetfélék

ANIKÓ RUHÁZAT Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

## Rácz Lajos emlékirata

A Kner nyomdában készül Rácz Lajos emlékirata, amit a szerző 1973-ban fejezett be. Az Endrődön született író 1978-ban országos pályázaton egy második és két első díjat nyert, ám mégsem került a mű kiadásra. Rácz Lajos az endrői, a gyomai és az országos eseményeket örökíti meg a „Paraszsors a XX. század fényében” címmel.

A kötet előfizethető Gyomaendrődön Pataki Bálintnénél Fő út 163. sz. alatt és Gellai Imréné Micsurin u. 29. tel.: 66/386-178.

A kiadáshoz vállalkozások és vállalkozók támogatását ezúton is kérjük. A támogatások összegének megfelelő példányszámot a könyv elkészülte után biztosítjuk.

Dr. Köhler Mihály szerkesztő 4028 Debrecen, Dobsina u. 4. Tel.: 52/419-795, fax: 52/418-287.

## Lapzárta utáni és augusztusi események

**Nemzetközi Művésztaбор** július 21.–augusztus 3. Bethlen Gábor Szakképző Iskola. Zárókiállítás augusztus 3-án a Városi Képtárban, 15 órakor.

**Nemzetközi VW Bogártalálkozó** augusztus 2–4. a gyomai szabadstrandon. A város utcáin „bogárfelvonulás” aug. 3-án 18 órától.

**Nemzetközi Népzenei Fesztivál** augusztus 2–4. a Liget-fürdő kempingjében. Birkafőző verseny 4-én.

**Motoros találkozó** KTM Kupa motocross verseny, az Eurocross ringen, augusztus 3-án.

**Nagylaposi Popfarm** műsora augusztus 3-án este Nagylaposon. Fellépnek: Frankó Tünde, Farkas Bálint, Békefi László...

**Országos Mazsorett Találkozó**, utcabál és tűzijáték, nemzetközi halfőzőverseny augusztus 19–20. a Néppligetben, endrői városrész.

## Múzeumok, kiállítóhelyek

### Kner Nyomdaipari Múzeum

Kossuth u. 16. Nyitva tartás: kedd–vasárnap 9–15 óráig. Tel.: 66/386-172

### Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtár

Kossuth u. 11. Nyitva tartás: kedd, csüt. 10–14, szerda, péntek 14–16 óráig. Szombat (aug. 31-ig) 14–16 óráig. Tel.: 282-067

### Endrői Tájház és Helytörténeti Múzeum

Sugár u. 20. Nyitva tartás előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 66/282-472, 284-318, 06/30/4939-311

### Bognár – Kovács Múzeum

Fő út 220. Nyitva tartás: minden nap 9–18 óráig. Tel.: 66/284-914

### Motormúzeum

Hősök útja 58. Nyitva tartás: minden nap 9–18 óráig. Tel.: 66/284-914

### Honti Galéria

Kisréti u 19. Bejelentkezés: tel.: 66/386-161, 282-205

\*\*\*

### Liget-fürdő és kemping

Erzsébet liget 2. Nyitva tartás: minden nap 9–20 óráig, pénztár 19 óráig. Tel.: 66/386-039

### Pájer kemping

Templom-zug, tel.: 06/30/9672-741

## Indián nyár Spanyolországban

Október 18–27 között társas utazást szervez a Kulturális Egyesület Spanyolországba. (Calella, Barcelona, tengerpart, fürdőzés, hajókázás, Monaco...) Teljes ellátással 62 ezer forint. Információ 06/30/9742-608. (részletesebb tájékoztató a következő számunkban – a szerk.)

# Westel Partner

## ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822



## CSEMPECENTRUM

## ÉS

## CSILLÁRSZALON

## MINDENT EGY HELYEN!

- \* Kerti lámpák, spot mennyezetlámpák, világítótestek
- \* Kerti ülőgarnitúrák, hintaágyak, szerszámosládák, virágkaspók
- \* Festékek, lakkok, pácok, kéziszerszámok
- \* Padlólapok, falicsempék, akril kádák, csaptelepek, zuhanyfülkék, tükrök, egyéb kiegészítők
- \* Laminált parkettpanellek
- \* ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- \* LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek
- \* POLICARBONÁTOK

### AKCIÓNK:

ZALA padlólapokra 10% engedmény

BÁZIS fagyálló ragasztó: 999 Ft

Padlóburkoló: 1290 Ft/m<sup>2</sup>

Hétköznap 8–18 óráig, szombaton 8–12 óráig.  
Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re (A volt Tequila helyén).

Telefon/fax: 06/66/284-528  
mobiltelefon: 06/20/9667-647

Gyomaendrői Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Biró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/282-128 • Fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06 66/283-489

E-mail: hirado.gye@bek.ahh.gov.hu • Terjesztik a gyomaendrői kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390